



معلومات عن الحماية المؤقتة وكيفية الطعن والحقوق القانونية من أجل اللاجئين و الداعمين لهم منسوب : حزيران ٢٠١٦

هذه الورقة تمنحك معلومات عن إيجابيات و سلبيات حق الإقامة المؤقتة و أيضاً ما الواجب الانتباه له لدى المقابلة الشخصية في المحكمة و كيفية الطعن ضد قرار المحكمة

ما توصلنا له في الأسابيع الاخيرة هو أن المحكمة تمنح حمايات مؤقتة

- في حال وجود الكلمة

BESCHEID

على قرار المحكمة بالأحرف الكبيرة فإنه قرار حماية مؤقتة و الجدير بالذكر أن طلب اللجوء في هذه الحالة يتم رفضه و غير لك يحتوي هذا القرار على المدة التي في مضمونها يحق لك طعنه

ما هو قرار الحماية المؤقتة؟

يتم منح قرار الحماية المؤقتة في حال وجدت المحكمة بأن الشخص غير مضطهد في دولته الأم و لكن احتمالية خطر جريمة القتل أو التعذيب أو التعرض لهجوم بالأسلحة من قبل جماعات ما (الحرب) موجودة أيضاً
حق الإقامة المؤقتة هو حق قوي ف ممتلكي هذه الإقامة يحق لهم المطالبة بالرعاية الاجتماعية و العمل و لكن بالمقارنة بأنواع الأقامات الأخرى فهذه الإقامة محدودة فهي أضعف من إقامة ال ١٦ التي تم منحها بعد مؤتمر جنيف

قيود الإقامة المؤقتة

صاحبي هذه الإقامة يحق لهم البقاء لمدة سنة على الأراضي الألمانية و بعد هذه السنة يتم الفحص مرة أخرى فيما إذا أثبت أن الحالة في الدولة الأم لم تتحسن بعد فلصاحبها حق الحصول على إقامة العامين و لكن من الواجب معرفته أن الأشخاص الذين اعترف بهم كلاجئين بعد ١٧ آذار ٢٠١٦ لا يحق لهم لم شمل العائلة حتى ١٨ آذار ٢٠١٨

في حال تم إلزامكم بمكان إقامتكم فعليكم التواصل مع مكتب استشارة اللاجئين أو محاميكم لأن الكثير الخبراء يؤكدون بأنه غير المسموح به إلزامكم ب مكان الإقامة

هل مازلت في مرحلة عملية اللجوء

التجهيز لجلسة المقابلة قي المحكمة

المقابلة هي أهم جزء من أجزاء عملية الجوء و لذلك عليكم حتماً التجهيز لها . عليك التواصل مع مكتب استشارة اللاجئين و الشرح لهم بالتفصيل ما هي أسباب لجوئكم و المهم هنا هي الحالة الفردية لطلب لجوئكم و الشرح تفصيلاً عن أي اضطهاد سوف تتعرضون له في حال العودة إلى بلدكم الأم

معلومات إضافية عن جلسة المقابلة تجدونها بعدة لغات هنا

www.asyl.net/index.php?id=337

في حال تم معالجة طلب لجوئكم و حصولكم على حق إقامة مؤقتة هنا عليكم طعن قرار المحكمة : قانونياً في حال وجود احتمالية تعرضكم للاضطهاد عند العودة إلى البلد الأم فيحق لك البقاء كلاجئ و لكن لا يحق لك المطالبة ب لم شمل عائلتك في حال حصولك على الإقامة المؤقتة و لذلك فعليك حتماً التواصل فوراً مع مكتب استشارة اللاجئين أو المحامي

كيف أقوم بطعن قرار المحكمة و ما هو الواجب الانتباه له

عند الطعن القانوني ل قرار المحكمة هناك نقاط عدة الواجب مراعاتها

- 1- أنه من المستحسن التحدث سويماً مع مكتب استشارة اللاجئين عن الإجراءات
- 2- مدة الطعن موجودة على القرار و تكون عادةً أسبوعين
- 3- الطعن يمكن أن يتم كتابياً من قبل محاميكم
- 4- و لكن كبديل لذلك بأستطاعتكم الطعن لفظياً أمام المحكمة نفسها و عنوان المحكمة المسؤولة يكون موجود على القرار , فقط عليكم اطلاع موظف المحكمة بالقرار و القول اريد الطعن ضد هذا القرار و أيضاً أريد أن يتم الاعتراف بي كلاجئ حسب مؤتمر جنيف و أريد توكيل محامي مجاني
- 5- يؤكد العديد من الخبراء أن بعد الطعن يتم الحصول إقامة البقاء و لكن على الرغم من ذلك تم إعلامنا بأن بعض منهم قد حصل بعد ذلك على إقامة مؤقتة و لكن في حال حدوث ذلك عليكم التوجه لمحاميكم أو مكتب استشارة اللاجئين

ما هي المساعدات الإضافية التي أمتلكها ؟

منظمة PRO ASYL

تقوم بدعم كافة إجراءات الطعن فهي تدفع كافة التكاليف و لكن على محاميكم التواصل مع مكتب استشارة اللاجئين للحصول على Sachsen-Anhalt e.V. in Magdeburg طلب التعويض من منظمة

كافة التفاصيل عن مكاتب استشارة اللاجئين يمكنك هنا الحصول عليها